

# ■ 【ハーグ制度】WIPO国際事務局からの 不備の通知を回避するコツ

尾曲幸輔  
世界知的所有権機関  
ハーグ登録部アソシエイトオフィサー

2021年6月11日



# 法的根拠

## ■ ジュネーブ改正協定

- 第5条: 国際出願の内容
- 第7条: 指定手数料
- 第8条: 不備の補正

## ■ 共通規則

- 第2章: 国際出願及び国際登録

## ■ 実施細則

- 第3部: 氏名又は名称及びあて先に関する要件
- 第4部: 複製物及び国際出願の他の要素に関する要件

[https://www.wipo.int/hague/en/legal\\_texts/](https://www.wipo.int/hague/en/legal_texts/)

# 国際出願： 必須の内容

- 所定の言語（英・仏・西）
- 出願人に関する所定の情報
- 少なくとも1の意匠（複数意匠の場合1クラス内に）、1の複製物
- 意匠を構成する製品の表示（ロカルノ分類の用語が望ましい）
- 指定締約国
- 所定の手数料
- 署名

## ✓ 製品の表示

製品の表示が不明確である場合、2以上の製品を含む場合、不備とされる。

**事例**：製品の表示が1. “honey jars, bottles”

### 不適切な例

DESIGN N°1

Locarno Subclass 1  
Product indication Honey jars, bottle



### 適切な例

DESIGN N°1

Locarno Subclass 1  
Product indication Honey jars



**解決方法**：できればロカルノ分類の製品の一覧表中の用語を使用するのが望ましい。  
<https://www.wipo.int/classifications/locarno/en/>

#### Class 9

##### Packaging and containers for the transport or handling of goods

09-01 BOTTLES, FLASKS, POTS, CARBOYS, DEMIJOHNS, AND PRESSURIZED CONTAINERS

##### Note(s)

- a. "Pots" means those serving as containers.
- b. Not including pots regarded as crockery (Cl. 07-01), or flower pots (Cl. 11-02).

- 101506 **Aerosol** dispensers
- 101507 **Aerosol** dispensers for air fresheners
- 101508 **Aerosol** dispensers for insecticides
- 101521 **Beakers** used for packaging
- 104577 **Beverage** bottles
- 101519 **Bottle** coverings
- 101512 **Bottles**
- 101522 **Bottles** for cosmetics [packaging]
- 104581 **Bottles** for water dispensers
- 101509 **Carboys**
- 101513 **Containers** for liquid or solid gas

# 所定の手数料

- 基本手数料
- 標準指定手数料 (レベル 1, 2, 3)
- 個別指定手数料 - 審査官庁と政府間機関
- 公表手数料

## Hague System Fee Calculator

<https://www.wipo.int/hague/en/fees/calculator.jsp>

## ✓ 手数料の支払い

所定の手数料が支払われていない、もしくは不足が生じている場合

**事例 1:** 支払いは銀行振り込みでなされたが、出願人（代理人）が銀行への手数料を失念してしまった。

**事例 2:** 説明（description）が修正された結果、100単語を超えた。しかし単語ごとの追加手数料を支払っていない。

**解決方法：** 不足分を支払う

# 国際出願： 追加される必須の内容

## ■ 創作者の特定

ルーマニア

## ■ 説明

ルーマニア、シリア、ベトナム

## ■ 請求の範囲

米国、ベトナム

**USA:** The ornamental design for [name of article] as shown and described.

**Viet Nam:** “Application for overall protection for industrial design(s) as shown and described.”

# 国際出願：出願人及び創作者に関する特別の要件

## ■ 創作者の名による国際出願

- フィンランド、ガーナ、ハンガリー、アイスランド、メキシコ

## ■ 創作者の宣誓又は宣言

- 米国

## ✓ 創作者の宣誓又は宣言

### 創作者の宣誓又は宣言に関するよくある不備

**事例 1:** 国際出願において創作者の宣誓又は宣言を要求する米国が指定されているにもかかわらず、それが適切な方法で記載されていない。

**事例 2:** Annex I（創作者の宣誓又は宣言に関する定型フォーム）のカバーページだけが添付されている。

**解決方法:** 創作者の宣誓又は宣言を適切に記載し提出する。（創作者の署名、氏名等）

### ANNEX I: OATH OR DECLARATION OF THE CREATOR

**DM/1/I (E)**  
[https://www.wipo.int/export/sites/www/hague/en/forms/docs/form\\_dm\\_1\\_annex\\_1.pdf](https://www.wipo.int/export/sites/www/hague/en/forms/docs/form_dm_1_annex_1.pdf)

ANNEX I:  
 OATH OR DECLARATION OF THE CREATOR  
 under Rule 8(1)(a)(ii) of the Common Regulations

**IMPORTANT**

1. This cover sheet is mandatory content for an international application designating the United States of America.

# 国際出願：追加の内容

- 公表の延期の請求
- 優先権主張
- 代理人の情報

# 追加事項の禁止

- 国際出願が協定、共通規則、実施細則が要求する又は認めるもの以外の事項を含む場合には、国際事務局は職権で当該事項を削除する。国際出願が、要求され又は認められるもの以外の文書を伴う場合には、国際事務局は当該文書を排除することができる。

# eHague – your digital gateway to international design protection

File online and manage your design portfolio in over 90 countries

**FILE**

**RENEW**

**WIPO | HAGUE**

# EHAGUE

- New
- Filed application(s)
- Draft(s) (5)
- eHague communication
- eHague tutorial

Application language\*

The application language determines notably the language of the registration certificate.

- New application
- New application using data from a filed application
- New application from a draft

**Warning**

It is a requirement under the law of the United States of America that, for designs created in the United States of America, the applicant first obtains a license from the United States Patent and Trademark Office (USPTO) before filing outside of the United States of America.

It is a requirement under the law of the Russian Federation that designs created in the Russian Federation by Russian legal entities or nationals are subject to a security clearance procedure by the Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT) to ensure that the designs do not contain state secrets.

Confirm

# 複製物

- 形式 – 写真又は他の図示的表現
- 品質 – 意匠の詳細の全てを明確に識別でき、かつ、公表できる品質
- 複製物中に表されているが保護を求めないもの
  - 説明
  - 破線又は着色

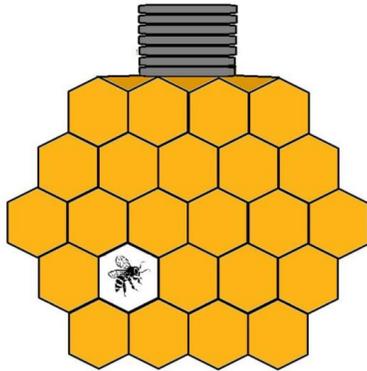
# よくある不備

## ✓ 意匠の数

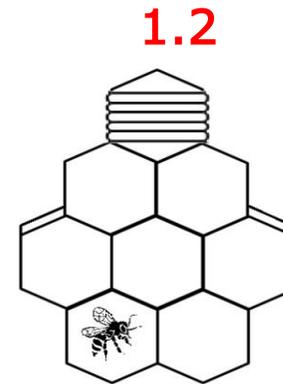
国際出願中に示された意匠数が、複製物に表された意匠数と一致しない。

**事例:** 下記2つの複製物は異なる意匠を表しているにもかかわらず、1の意匠として表示されている。(意匠1の1図目、2図目という表記となっている。)

### 不適切な表記 1.1



### 適切な表記 1.1



### 2.1

**解決方法:** 国際出願中の意匠数を確認したうえで、適切に表記する。

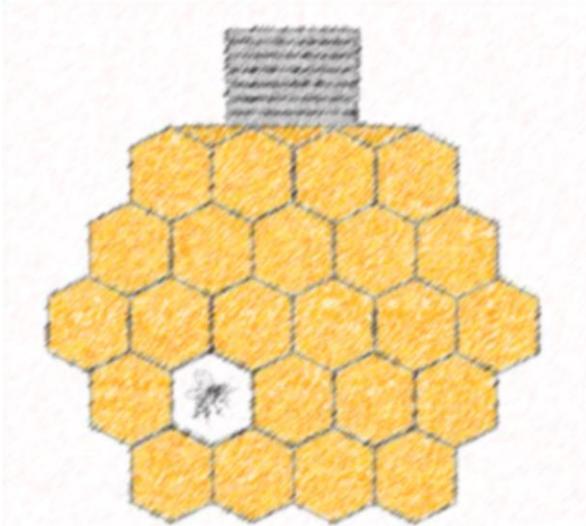
## ✓ 複製物の品質

複製物が明確に表されていない。

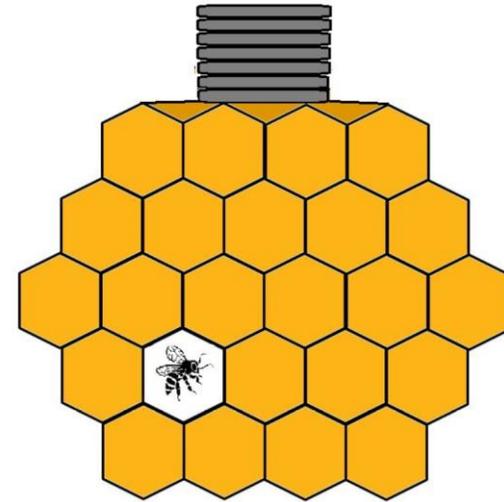
**事例：**複製物1.1は、国際意匠公報に掲載されたときに、意匠または製品のすべての詳細を明確に区別できる品質ではない。

**不適切な例**

1



**適切な例**



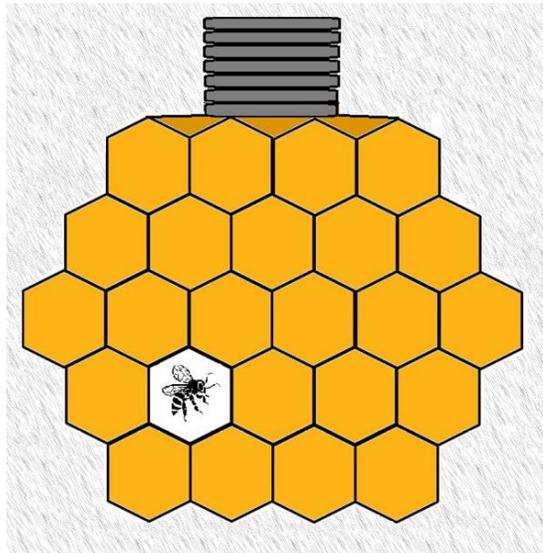
**解決方法：**新たに十分な品質の複製物を提出する。

## ✓ 複製物の背景

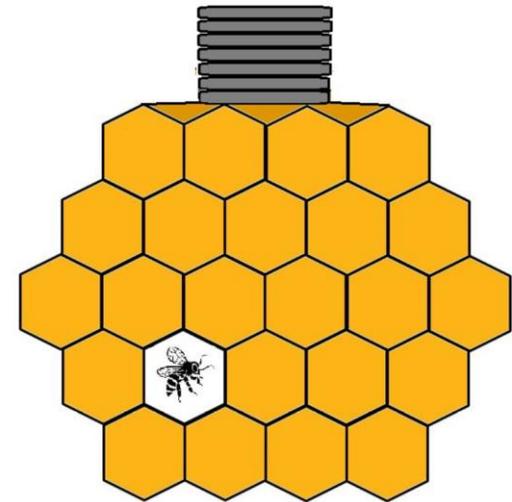
意匠が無彩色で無地の背景に表されていない。

**事例：**複製物1.1は無彩色で無地の背景に表されていない。

**不適切な例**



**適切な例**



**解決方法：**新たに複製物の背景を無彩色で無地にして提出する。

# 不適切な複製物

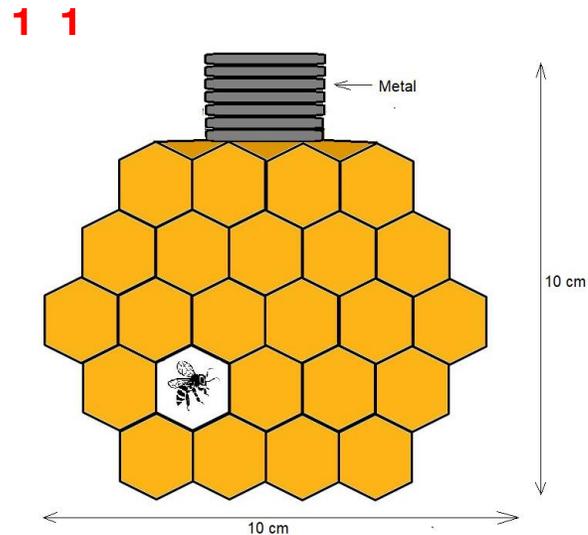
- 技術的な図面、特に軸線及び寸法を備えたもの
- 注釈文又は凡例
- 1複製物中に複数の図

## ✓ 複製物中の情報

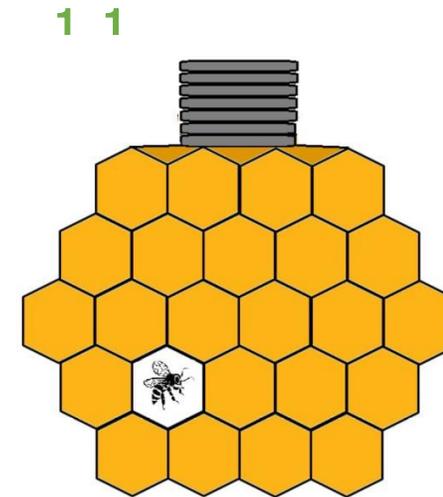
複製物中に注釈文、凡例、軸線、寸法を記してはならない。

**事例：**複製物1.1には注釈、寸法が含まれており、実施細則第402節(c)の規定に沿っていない。

### 不適切な例



### 適切な例



**解決方法：**これら要素を含まない新たな複製物を提出する。

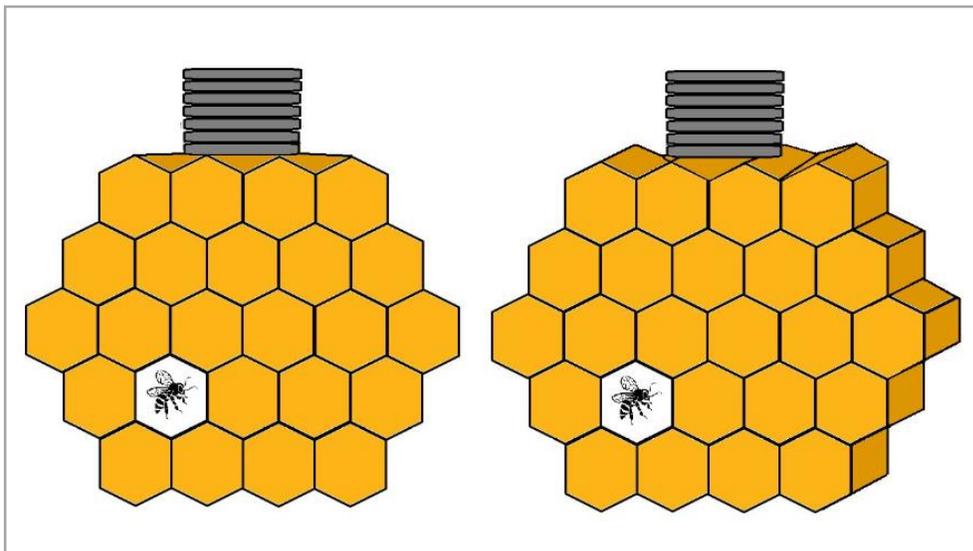
## ✓ 1複製物中に複数の図

複製物には複数の図を含めることはできない。

**事例:** 左図の複製物は2つの図を含んでおり規定に従っていない。

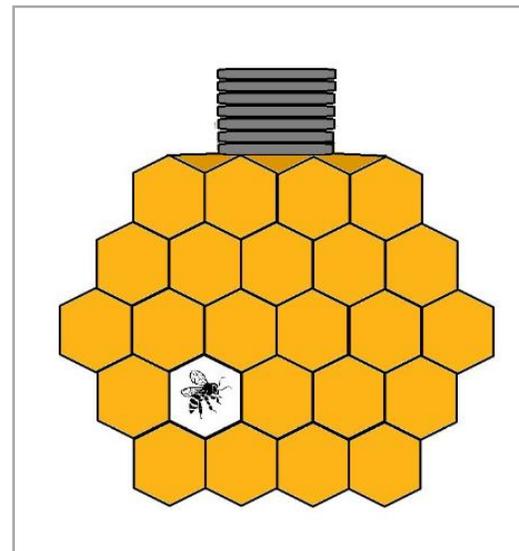
不適切な例

1.1

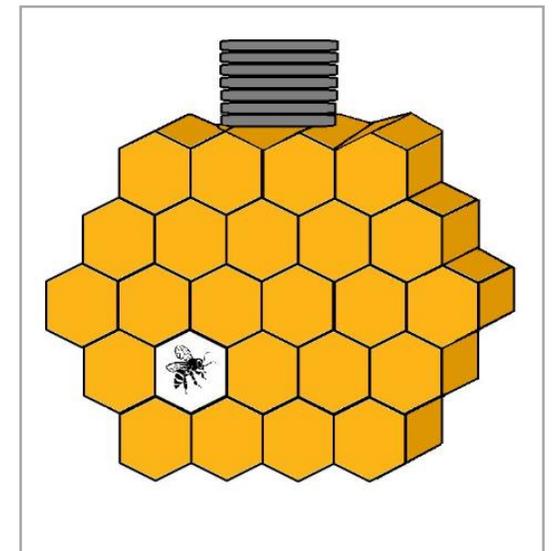


適切な例

1.1



1.2



**解決方法:** 1複製物につき1図を表示して提出する。

# 不備

- What? – 適用される要件を満たさない国際出願
- When?
  - IBの審査段階で不備が通知される。
  - 補正 – 通知の送付の日から3カ月以内

# 不備による影響

- 補正されなかった場合、その国際出願は放棄されたものとみなされる
- 以下の不備が補正されなかった場合、
  - 追加される必須の内容（創作者、説明、請求の範囲）、または
  - 出願人及び創作者に関する特別の要件

＞当該国際出願はこれらを要求する締約国の指定を含まないものとみなされる
- 出願日の延期を要する不備
  - ＞出願日は国際事務局が補正を受理した日となる

# 出願日の延期を要する不備

- 所定の言語によって作成されていない
- 出願人に関する所定の事項が不十分
- 複製物が含まれていない
- 締約国の指定がない

# 不備の通知の受け取り

## ■ 電子メールによる通知 ([noreply.hague@wipo.int](mailto:noreply.hague@wipo.int))



Fri 22/01/2021 23:09

noreply Hague

Notification from the Hague System

To  [Redacted]

Dear User,

Please be advised of a notification under the Hague System regarding the international application [Redacted]. This notification can be accessed and downloaded directly for a period of 90 days only from the date of this email: [Access the notification](#)

Reference is made to [Hague Information Notice No. 06/2020](#) ("Discontinuation of Paper-based Communications in Favor of Exclusive Use of Electronic Communications"). This email with the secure download link is therefore the only electronic channel through which the subject notification will be sent to you.

For any questions, please use [Contact Hague](#).

Best regards,

The Hague Registry

Note: If you are having difficulties with the link please copy and paste the following URL directly into your browser: [https://notifications.hpp.wipo.int/20\[Redacted\]](https://notifications.hpp.wipo.int/20[Redacted])

[Id=APKAIEBDYIDRQJ3PBGHQ](#)

Notification information: 9700 [Redacted]

# 不備の通知の受け取り

## ■ eHague Portfolio Managerを通じて



### Hague - The International Design System

A new communication for your international design application WIPO [redacted] is now available in your Portfolio Manager :

#### Invitation to pay

Please note that the original notification is also sent by mail.

Please do not reply to this e-mail; use our contact form to comment or ask questions

## E-HAGUE

New Filed application(s) [77] Draft(s) [8] eHague communication [3 unread] E-filing tutorial

Application language\*

The application language determines notably the language of the registration certificate.

- New application
- New application using data from a filed application
- New application from a draft

### Warning

It is a requirement under the law of the United States of America that, for designs created in the United States of America, the applicant first obtains a license from the United States Patent and Trademark Office [USPTO] before filing outside of the United States of America.

It is a requirement under the law of the Russian Federation that designs created in the Russian Federation by Russian legal entities or nationals are subject to a security clearance procedure by the Federal Service for Intellectual Property [ROSPATENT] to ensure that the designs do not contain state secrets.

Confirm

# 不備の通知への応答方法

## ■ eHagueを通じて

**COMMUNICATION**

1 2

Action required [3] No Action Required Archived E-filing workbench E-filing tutorial

Reference ↕	Type ↕	Letter ↕	Date ↕	Status ↕	Applicant(s) ↕
WIPO3969 / 967333301	Invitation to correct irre...	9061	23/06/2016	A - Replied on 23/06/2016	Letter History Reply
WIPO3960 / 967333701	Invitation to pay	9057	06/06/2016	A - Waiting for payment ⓘ	Letter Pay Online
WIPO3968 / 967334101	Invitation to correct irre...	9056	28/07/2016	A - Replied on 28/07/2016	Reply

# 不備の通知への応答方法

## ■ Contact Hagueを通じて

**Contact Hague**

Use this form to make an enquiry, submit documents or to request a priority document.

I am:\*

**Hague Customer Service**

- Tel: +41 22 338 7575 (Monday to Friday – 9:00-18:00 Central European Time [CET](#))

**Want to send us documents?**

Access [Hague System Document Upload](#) using your WIPO Account. [Upload instructions](#).

**Email updates**

[Hague News](#) – Information Notices and updates on developments in the Hague System.

**WIPO | HAGUE**  
The International Design System

## Submit Documents to WIPO

If you filed your international design application electronically, please use the [E-Filing Portfolio Manager](#) to reply to an irregularity letter.

	File Name	Select Document Type	IRN	Internal Reference (Optional)	Optional instruction(s) and Related Document(s)	
	Test form.pdf	Reply to an Irregularity Letter Rec <input type="text"/>	DM/ <input type="text"/>	<input type="text"/>	Instructions... <input type="text"/>	<input type="button" value="Add document"/> Additional Document(s) <input type="text"/>

Select user type

Natural person     Legal entity

Email address

Send separate email confirmations for each form submitted.

# 役に立つ参考資料

- Hague Guide for Users

<https://www.wipo.int/hague/en/guide/>

- Hague System Member Profiles

<https://www.wipo.int/hague/memberprofiles/#/>

- Declarations made by Contracting Parties

<https://www.wipo.int/hague/en/declarations/declarations.html>

- Guidance on Reproductions

[https://www.wipo.int/export/sites/www/hague/en/how\\_to/pdf/guidance.pdf](https://www.wipo.int/export/sites/www/hague/en/how_to/pdf/guidance.pdf)

# WIPO | HAGUE



<https://www.wipo.int/hague/en/>